L'ABEILLE DE LA N.ORLEANS

Journal fondé en 1827

Bureau, 73 rue de Chartres

NOUVELLE-ORLEANS !

MERCREDI MATIN, 11 DECEMBRE.

FEUILLETON

A la Troisième Page.

(CONDENSÉ.)

Plusieurs personnes ont exprimé le désir de voir traduite en français, l'allocution adressée à Monseigneur l'Archevêque, le jour de sa réception au milieu de nous. C'est au nom des laïques de la Nouvelle-Orléans, que M. Thomas Layton adresse, cette touchante allocution qui exprime les sentiments de la foi la plus vive et du dévouement le plus ardent à la Chaire de St-Pierre. En voici la traduction :

Monseigneur,

En saluant votre retour de la Ville Eternelle, nous sentons le besoin de vous manifester notre amour et notre vénération. Votre Grandeur voudra bien nous permettre d'exprimer ces sentiments, au nom de tous les laïques de votre Diocèse. Nous sommes trop heureux de vous revoir au milieu de nous, pour partager nos joies et nos douleurs. La peine occasionnée par votre longue absence, a été adoucie par la correspondance pleine de bonnes œuvres, dont vous nous faites les membres de la même Eglise ; qui nous unit tous les membres de la même Eglise ; et lorsque ils priaient pour le chef de notre Eglise de Jésus-Christ, vos enfants dévoués n'ont pas pu oublier leur vénéré Archevêque : ils ont pris part aux sentiments de joie et d'un légitime orgueil qu'inspirait naturellement la vue des ovations imposantes dont Rome a été le théâtre, le vingt-neuf juin dernier et les jours suivants : nous avons lu avec le plus vif intérêt, tous les détails qui avaient rapport à ce spectacle de grandeur et de magnificence, déployé dans le centre même de l'Unité Catholique.

Les utopies les plus extravagantes de la philanthropie moderne ne pourront jamais concevoir, et moins encore réaliser, cette harmonie parfaite qu'on a vu régner dans ces circonstances solennelles. Une même pensée, un même sentiment avait rémni autour de la personne auguste du Vicaire de Jésus-Christ, des hommes appartenant aux nations les plus opposées par le langage, par les mœurs et la position de leurs institutions civiles. Il s'agit de rendre hommage à la Chaire de St-Pierre. Sous l'inspiration de cette unique pensée, on vit accourir à Rome de toutes les parties de l'univers, des centaines de Prélats, des milliers de prêtres, un concours immense de fidèles sortis de tous les rangs de la société.

Quoique plus touchant que ce ravissant spectacle qu'aucune puissance purement humaine ne pourra jamais donner à la terre ! Quoi de plus propre à consoler le Souverain Pontife dont le règne a long et si glorieux, à subi les plus cruelles épreuves. Mais ce spectacle si consolant aux yeux de la Foi, n'a fait qu'examiner la haine de ses plus cruels ennemis : Nous savons que les *portes de l'enfer ne prévaudront pas contre l'Eglise*. C'est le résultat final que la promesse divine fait entendre ici : l'Eglise sortira toujours triomphante des luttes les plus sanglantes : la foi du catholique doit être inébranlable sur cet article, car il a fait qu'en reconnaître la divine origine pour garantir la déclaration solennelle de la parole infaillible. Mais cette même parole ne dit rien sur le sort qui pourra être réservé à tel ou tel individu. Jésus-Christ, dans un cas particulier : Voilà pourquoi les cours catholiques ont pris l'alarme avec raison, à la vue des efforts inouïs que les puissances des ténèbres viennent de tenter contre le Chef de l'Eglise : des hordes sauvages marchent sur Rome : l'agitation la plus profonde règne de tous côtés. Au milieu de cette commotion générale, le Souverain Pontife conserve une sérénité inébranlable qui ne peut être le résultat des vrais lumières : elle est puisée dans le sein de Celui qui seul peut calmer la fureur des vagues et des flots : elle peut être attribuée en partie à cette confiance qu'inspire la pensée d'une révélation que le Seigneur fait à ses amis, à un de ses plus nombreux serviteurs. Marie Lataste, morte en odeur de sainteté depuis quelques années, était une pauvre fille qui avait reçu du ciel des lumières extraordinaires avant l'avènement de Pie IX au trône Pontifical, elle avait prédit quelques circonstances de son règne : une de ses prédictions a été déjà vérifiée d'une manière littérale : c'est la déclaration dogmatique de l'Immaculée Conception. Une prédiction se rapporte aux dernières années du Pontificat de Pie IX : après mille persécutions de tout genre, dit la pieuse et modeste servante du Seigneur, le Saint Père verra, dans ses vieux jours, le triomphe de l'Eglise de Jésus Christ : la Vierge Immaculée qu'il a honorée et fait honorer avec tant de zèle, obtiendra pour lui la protection spéciale de son Divin Fils.

Les événements qui viennent de s'accomplir en Italie, sont bien des portes de Rome, sem blent confirmer cette prophétie. Les ennemis de l'Eglise sont terrassés : la capitale du monde chrétien a reçu dans l'enceinte de ses murs, comme prisonniers de guerre, plusieurs centaines de ces malheureuses victimes de l'ignorance ou de leurs passions brutales : ceux qui ont été blessés sur le champ de bataille sont transportés dans les hôpitaux de Rome, où ils reçoivent les soins de la tendresse la plus affectueuse.

Quiet est le premier qui parait au milieu d'eux, pour leur prodiguer des consolations ? C'est ce même Pontife qu'on voyait naguères leurs mains parricides, prêtes à frapper au tête vénérable.

Si vous voulez trouver quelque part un pareil exemple de clémence, c'est en vain que vous feuilletiez les pages de l'histoire ancienne ou moderne : nous admirons, de loin en loin, quelques actes de bienveillance pratiqués par le conquérant à l'égard de son ennemi vaincu mais la clémence exercée dans cette occasion par le vicaire de Jésus-Christ, appartient à un ordre bien supérieur : les sentiments les plus généreux du cœur humain ne peuvent point nous donner sa raison d'être ; c'est au pied de la croix qu'il faut chercher l'explication de cette inexcusable que la raison seule ne pourra jamais comprendre : en présence de ce symbole de notre rédemption, Pie IX contemple l'homme Dieu, qui si représente sur la terre, demandant grâce pour ses bourreaux : "O mon Père, pardonnez leur, car ils ne savent ce qu'ils font !"

Intimement pénétré de cette pensée, le Saint Père se présente devant ses prisonniers : il se garde bien de les accabler de ce nom : son cœur paternel est trop ému à la vue de ces hommes que des conseils perfides ont égarés dans les voies de l'iniquité. Ils sont toujours ses enfants, et il implore en leur faveur toutes les bénédictions promises à un sincère repentir. Vous n'avez devant vous, leur dit le Saint-Père, celui que votre chef appelle le tyran de l'Italie. Est-ce contre moi que vous avez pris les armes ? Que voyez-vous ? Un pauvre vieillard !

A peine a-t-il prononcé ces paroles pleines de douceur, qu'il s'empresse de leur prodiguer tous les secours que leur état réclame, et il leur promet de les envoyer chez eux le plus tôt possible. Il n'y a que le représentant de Jésus-Christ sur la terre, qui puisse donner l'exemple d'un tel langage et d'une telle conduite, et le monde entier a été témoin dernièrement de la magnanimité de notre Saint et Glorieux Pontife.

Vous avez admiré plus d'une fois, Monseigneur, cette grandeur d'âme du Père commun des fidèles, lorsque vous avez eu sur ce sujet, votre cœur n'est jamais satisfait, parce qu'il croit n'en avoir jamais dit assez : nous comprenons alors que la langue humaine est impuissante pour exprimer vos pensées et vos sentiments. Permettez nous encore une fois, de vous parler du bonheur que votre présence au milieu de nous, fait éprouver à toute vos ouailles. La Bénédiction Apostolique que vous nous avez donnée de la part du Saint Père, nous a comblés de la joie la plus vive. Nous vous prions avec raison de toutes les paroles de bonté, que vous nous avez adressées.

Nous avons besoin de consolation. Pendant votre absence, un terrible fléau a fait des ravages dans votre diocèse : plusieurs de vos prêtres, plusieurs membres des différentes communautés religieuses ont succombé, victimes de leur zèle et de leur dévouement.

Nous avons reçu, Monseigneur, de nombreuses preuves de votre sollicitude pour le bien spirituel de vos enfants : la sanctification de votre immense troupeau est l'unique préoccupation de votre cœur. Par conséquent, les mesures que vous avez faites en Europe pour réunir un certain nombre d'ouvriers évangéliques, n'ont pas pu surprendre ceux qui connaissent déjà l'activité de votre zèle. Vous avez cherché à combler, autant que possible, les vides que la mort vient de faire dans les rangs de votre clergé. Daigne le Seigneur vous récompenser de vos travaux, et de ceux que vous avez acquis à notre reconnaissance ! Puisse la gratitude de vos enfants se manifester toujours de la manière la plus digne de votre cœur, en coopérant aux efforts que vous faites pour procurer le bien spirituel de nos âmes : alors se trouvera réalisé l'unique désir qui est le noble de toutes vos actions ; ce désir consiste à voir un jour le pasteur et le troupeau qui ils ont confié, réunis dans un monde meilleur où il n'y aura plus de séparation.

RAPPORT DU GÉNÉRAL GRANT.

Le *Times* a publié hier, par anticipation, le rapport du général Grant, secrétaire de la guerre par ordre Johnson, rapport qui complètement ce long document. En entrant au ministère, le général Grant a trouvé que les officiers de l'armée n'avaient pour la plupart d'autre instruction militaire que celle acquise pendant la guerre C'est la meilleure, mais M. Grant, élève de West Point, n'aime pas les volontaires ; il pense qu'un journal qui contracte des habitudes de prodigalité ruineuses pour le Trésor. Il étaient toujours sur le pied de guerre : ils avaient des chevaux, des ambulances et des estafettes comme en campagne ; quelques uns se servaient des magasins pour leur petit commerce particulier. Le général Grant a promptement mis un terme à ces abus, et les dépenses de son département en ont été considérablement réduites. Le général Grant demande l'achèvement de plusieurs chemins de fer en donnant au Pacifique : ce sera le moyen de diminuer les dépenses encourues pour l'établissement des postes militaires dans les vastes régions de l'extrême Ouest.

Si quelques commandants de district ont été changés, l'organisation de l'armée est restée ce qu'elle était après la guerre. Le général Grant a demandé le Congrès n'en dispose pas autrement, cet impopulaire bureau sera supprimé en juillet prochain.

Le ministre se plaint amèrement du grand nombre des désertions. Le 30 septembre l'armée comptait 54,315 officiers et soldats. Le chiffre des recrues pendant l'année a été de 31,167, celui des déserteurs, de 13,602. Le général Grant, pour améliorer la discipline regrette la suppression du châtiment du dégradation pour la prolongation du temps de service de trois ans à cinq ans. Les volontaires, qui étaient au nombre de 11,000 lors du dernier rapport, ne comptent plus que 355 officiers : le reste plus d'hommes enrôlés.

Dans l'opinion du général Grant, aucun fusil ne chargeant par la culasse, en Amérique ou en Europe, n'égale la carabine Springfield telle qu'on la transforme dans les arsenaux des Etats Unis. Une petit nombre de fusils à mitrailleuses possèdent ses qualités pour le service. On distribuera incessamment aux troupes les cinquante huit fusils transformés, et il n'y en aura plus dans les arsenaux : c'est pourquoi on a remis plus d'heures de la transformation, en moment interrompue par M. Stanton, le général Grant parle aussi des canons. Selon le rapport d'une commission d'officiers, il faut pour l'entretien permanent de 5,000 pièces de campagne de calibre de 13, de 15 et de 20 pouces pour celles à faire feu, et de calibre de 10 à 12 pouces pour les rayées. On ne pas encore un seul de ces canons, et on s'oppose fait aucun contrat pour la fonte de plus de trois grandes. Le général Grant est partisan des canons lisses, et pense que si l'on se traite en ennemis publics les partisans des canons de moindre diamètre. Suivant lui, les progrès de l'artillerie rendront bientôt les canons ordinaires et le plus terrible de monde. Quant aux canons rayés, le général propose, avant d'en rien commander, d'attendre des expériences ultérieures.

L'Evêque Wilmer de West Point est ferme, et le Président, le ministre, le secrétaire de la guerre à 400 le nombre des Cadets. Il n'en entrera pas davantage cette année-ci, pour le bien du service du gouvernement, sont les plus intéressés.

Les rapports des différents commandants militaires ont été soumis à deux autres généraux, qui sont Hall, Sheridan et Sickles. Ces rapports ne présentent rien de particulièrement intéressant.

SPECTACLES.

Théâtre de l'Opéra.

MM. ARCADE & SOUCHON CAMPANINI..... } Directeurs.

Jeudi, 12 décembre 1867.

Première représentation de

M. DUMIANI remplira le rôle de Tonio.

MLLE LAMBELÉ ..... Marie,
M. DUPIN ..... Sulpice,
M. ROSENBAU ..... Hortensius,
MME BOUDRO ..... Marquise,
MLLE DUHAMEL ..... La duchesse.

Le spectacle commencera par la 1ère représentation de

LES DOMESTIQUES,

Comédie en 3 actes.

Samedi, 14 décembre.

LA JUIVE.

On commencera à 7 heures précises. 71 déc

ACADEMIE DE MUSIQUE.

Rue Saint-Charles....Nlle-Orléans.

SPALDING ET RIDWELL..... Directeurs

— AUSSI —

Théâtre Olympique de St Louis.

Et Théatre du Prince Impérial, de Paris.

A. H. DAVENPORT..... Régisseur.
PROF. YOUNKERS..... Chef d'orchestre.

Lundi soir 9 décembre 1867.

Succès remarquable de

Une Histoire Enchantée,

Grand spectacle féerique, bien supérieur à BLACK CROOK.

TROUPE DE BALLET PARISIEN,

que la presse et le public ont loué avec enthousiasme.

Le bureau est ouvert de 9 heures du matin à 1 heures de l'après midi. 8 déc—3f

REOUVERTURE DU

Musée Crescent City.

DIX MILLE CURIOSITÉS.

Nos 40 et 42 de la rue St-Charles.

(En face de l'Hôtel St-Charles.)

Ouvert, tous les jours, de 9 heures du matin à 10 heures du soir.

C. T. AMES..... Directeur et Propriétaire.

RETOUR de la Ménagerie de la Nlle-Orléans, de A. BEE, après une tournée fructueuse dans le Nord-Ouest. La ménagerie a ajouté à ses plus nombreuses parmi les nouveaux venus, l'éléphant mâle BISMARCK, des tigres du Bengal, un ours blanc du Pole, &c.

On verra au Musée le professeur GREINER Phabilosoufleur de verre, ou sont les deux machines à vapeur fonctionnant constamment ! Miss ANNA E. LEAK, la gracieuse jeune fille qui fait des choses surprenantes à l'aide de ses pouces de pieds.

Des bals et des curiosités nouvelles arrivent constamment.

PRIX D'ENTRÉE, 50 cts. Pour les enfants, 25 cts. 14 nov

A Louer.

A louer immédiatement à un prix modéré la belle résidence comprenant tout le premier étage du No 29 rue de Conti, à 2 pas de la rue de Chartres. S'adresser à Ph. Hippe et Reyde,
Pour les conditions, s'adresser sur les lieux. 30—6m

Maison à louer.

La maison haute, avec verandah, cuisine et citerne, rue d'Allard, entre Ste-Claude et St-Philippe. Pour les conditions s'adresser à Ant. Bourgeois, rue Ste de l'Eperonade.

Maisons meublées et non-meublées

Dans la rue de l'Esplanade—A LOUER.

LES deux maisons admirablement situées et en bon état, rue de l'Esplanade, entre Chartres et Decatur, ayant tous les agréments modernes. Une Grille est remplacée par un Jardin, qui fait l'ornement de cette partie de la ville. Pour les conditions, s'adresser à M. DUBOIS, rue de Chartres, entre Esplanade et Kerlerec.

A Louer.

Quatre magasins, avec vastes hangars derrière et grandes fenêtres, rue des Remparts, près de celle Lafayette, comprenant l'entrepôt. Situation admirable pour le commerce en détail. Possession immédiate.

S'adresser au bureau du shérif à
E. S. WURZBURGER.

A louer.

UNE MAISON, ayant six chambres, cuisine, Dépendances, située rue Bourbon, entre St-Philippe et Dumaine. S'adresser à M. PIERRE. 9 nov—1m

HOTELS, RESTAURANTS, etc

Maison Bellanger.

Enregistrée Canal et Bourbon,

F. DUMONTEIL,

CONFISEUR,

A L'HONNEUR de prévenir le public que pour toute la saison théâtrale, il a ouvert un établissement général, établissement ci-devant, le Salon des Dames attenant au foyer de l'Opéra, où l'on trouvera pendant les entr'actes des rafraîchissements, des bissements de toute espèce. Glaces à la glace, Sorbets, Biscuits glacés, Gateaux, Bonbons, etc., etc. 12 nov—1m

RESTAURANT FRANCAIS,

33.....RUE ROYALE.....33

Tenu par Philippe Forget,

Successeur de GALPIN.

CHARLES HADJANNIS, Position et menus et à la carte. MM. les habitants trouveront toujours des chambres à leur convenance. Le restaurant est ouvert de 5 heures du matin à minuit. 8 déc—3f

RESTAURANT COSMOPOLITE

LOUIS CHAPLAIN,

propriétaire,

No 11 Rue Royale, entre Canal et Dauine—SALON et CHAMBRES particulier pour familles—Table-d'hôte.

Le restaurant sera toujours pourvu de tout ce que le marché pourra fournir de meilleur, ainsi que la cave, qui est remplie des premiers crus de Bordeaux et de Bourgogne. Les prix sont modérés. Le restaurant est ouvert jusqu'à minuit. 7nov—1 an

Champagne! Sparkling Moselle!

CHAMPAGNE carte blanche de Bouché Fils à Co., Marseille.

Sparkling Moselle de Burgeff & Co., Hochheim, deux marques de vin en France et aux Etats-Unis.

En vente par PAUL ADOUE & CO.,
Mulhouse. Seuls agents, 2e rue Toulouse.

G. W. DUNBAR & FILS,

LIQUEURS

DE TOUTE ESPÈCE.

Strops, fruits conservés, vins.

12 & 14 rue St-Louis. 12 & 14

18 janv—an nouvelle maison

INJECTIONS ET PILULES

DU

Dr. RICORD.

Pour la guérison de la blennorrhagie récente en cinq à que ques jours de traitement. Médication facile, curative, à rendre par

E. GAUDOZ, Pharmacien,

25 sept Exc. Conti et Bourgogne.

TRAITEMENT

DES MALADIES SECRÈTES

ET

DE LA PEAU.

Syphilis, Gonorrhée, Ulcérations, Engorgements, Dartres, Eczéma, Scrofule, Scorbut, Rhumatisme, etc.

E. GAUDOZ,

Pharmacien de l'Université de Paris,
Exc. Conti et Bourgogne.

MOULOR & DUMESTRE.

IMPORTATEURS DE CUIRS FRANÇAIS,

13.....Rue de Chartres.....13.

Anciennement même rue No 109. 29sept—6m

VIN DE CHAMPAGNE

Bon échantre marque de Charles Heidsieck & Co, à Reims.

Le consignataire a été nommé seul agent pour l'importation de cette excellente vin.

Les ordres pour l'importation directe seront reçus avec prompte attention aux termes les plus favorables.

AUGUSTE COUTURIÉ.

5 janv—1an 26 et 28 rue Vieille-Levée.

JACOB OTT, Entrepreneur.

RÉPARE les MAGASINS et les MAISON de résidence.

Fait et répare les ouvre.

Les ordres laissés au No 36, Carole Vivali, en face de L'ACADEMIE, cette Toulouse et Chartres, seront soigneusement remplis. 13 nov lanj

ENTREPOT DE TABACS DU SUD

S. FUNK

MARCHAND EN GROS

de Tabac, en feuilles, à chiquer et à fumer

47.....Rue Gravier.....47

27 avril 67—1an et 147 rue Walter, New York.

ST. LEON DESTEZ,

ÉPOUSSETEUR,

65.....RUE TOULOUSE.....65

Entre Royale et Bourbon.

Vente et achat de propriétés. Donnera également 100 francs avec toute la location des maisons et magasins. 4 janv—1an

LIQUIDATION. LIQUIDATION.

JOUETS. JOUETS. JOUETS.

ARTICLES DE FANTAISIE.

PROSPER REBER,

23.....Rue de Chartres.....23

A l'honneur d'annoncer à sa clientèle et au public en général qu'il vient de recevoir un assortiment complet de

Jouets et de toilettes, garniture de cheminées, garnit ure de lavabos, vases, statuettes cuves à liqueurs, porte-cigares, porte-monnaies en maille et de toutes sortes et boucles d'oreille en jais, pipes en écume de mer, boîtes à ouvrage, bijoux, bretelles, bottes à bouteilles, orgues, violons, guitares, accordéons, paniers, voitures pour enfants, feux d'artifices, galons et et argent pour régalia, &c &c.

Toupes de toutes qualités, et un grand assortiment de jouets, au prix le plus réduit.

Les marchands de la campagne et ceux de la ville sont invités à venir examiner par eux mêmes, avant d'acheter ailleurs. PROSPER REBER,

2 nov—3m 27 Rue de Chartres entre Canal et Dauine.

CONSULAT DE FRANCE

AVIS MENSUEL. Décembre 1867.

Sont invitées à se présenter à ce consulat, pour affaire qui les intéressent, les personnes dont les noms suivent :

—ne sue de décès ou d'absence, leurs amis ou connais sances sont priés d'en donner avis au consulat.

A

Aaronson artiste dramati- Labrede Raymond
que Laporte et Devaux MM
Adèle Emile B Lupaar Ferdinand
Lebert Eugène M
Blés 3 tonnelier Mc Commuier, No 179,
Bottard Eugène Montenne Jacques
Blanc Alixy Montant Henri
Baldenweck Thomas Montant J Marie
Bleus Nicolas Milon Henri
Mouton
Claude Gratien Maurel J Pierre
Castel D'aurmesnie Mesrine Philippe
Cassaud horloger Matisse
Caumeuil horloger N
Cassevetre Gabriel Nassey Louis
Chabert Pierre O
Orso Mlle P
Dagobe J Claude Perez Eugène
Davis Marie Perrot Prosper
Desmonet Mme veuve Q
Dumesnay Victor
Dumesnil Jean Jacques veuve Quinin Meiller R
Ferrer
Dupont Bernard Rasque Jacques
Remond Jules Jacques
Eberhardie Nicolas Rondeau Louis
Fouqué François Sergeanne Charles
Feuillonier Jean Edonne Stich Philippe
Stoubine Joseph T
Gauthier Jean Thouret Georges
Godet Célestin Tostevin Auguste
H V
Hauser Emile Valencony Louis Mme
Hubert Mathias Mme veuve veuve
J W
Jage Louis Wolff Amelia Mlle
Jacques Antoine Wredenburgh

Les Chancelleries du Consulat de France, dans ces St-Pierre et Miquelon, Mexique, Haïti, Nouvelle-Orléans, qui ouvrent tous les jours (les dimanches exceptés) de 10 heures du matin à 3 heures de l'après-midi

5 déc 11—1an

NOUVELLES-ORLÉANS ET ST-NAZAIRE.

COMPAGNIE GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE.

DÉPARTS RÉGULIERS ENTRE LA NOUVELLE-ORLÉANS ET ST-NAZAIRE

Avec escale à Cowes pour recevoir ordre sur Havre.

Départs de la Nouvelle-Orléans et St-Nazaire.

	Prix.		
	In Cabine	Entrepont.	Fumt.
St-Germain	200 00	80 00	$127 50 or
Fort Richmond	200 00	80 00	125 00
Forte Rose	200 00	80 00	125 00
Bayou	180 00	80 00	125 00
Bienville ou Chili	180 00	80 00	125 00
Jamaique	180 00	70 00	125 00
Louisiane	180 00	70 00	125 00
Martinique	180 00	70 00	125 00
Ste Louis	180 00	70 00	125 00
St Vincent	180 00	70 00	125 00
Le Mississippi	180 00	70 00	125 00
Le Trinidad	180 00	70 00	125 00
Demarest	170 00	65 00	43 50
Surisses	170 00	65 00	43 50
Lacombe	170 00	65 00	43 50
Le Congre	170 00	65 00	41 25
Forte Cabello	170 00	65 00	41 25
Ste Marthe	170 00	65 00	41 25
Colon	165 00	60 00	41 25
	1re Cabine.	Deuxième.	Entrepont.
Sancerrois	314 50	195 75	127 25
Chateaurolli	314 50	195 75	127 25
Puy Levesque	276 00	169 31	106 00
Puy Guillaume	276 00	169 31	147 51
Franchesco	268 00	167 50	147 51
Gascogne	268 00	167 50	147 51
Bourbon	304 00	170 75	147 51
San Jose	304 00	170 75	147 51
Pampelune	295 00	167 50	147 51
Calbo	218 70	130 00	104 25
Ste Marie	218 70	130 00	104 25
Fleur	333 00	203 13	166 65
Chimère	333 00	203 13	166 65
Chili	261 51	152 50	130 65
Lahy	261 51	147 75	130 65
Ile	304 88	187 20	152 40
Arles	304 88	187 20	152 40
Phénix	304 88	171 01	120 00
Mytilène	300 18	171 01	120 00
Ignace	300 18	171 01	120 00
Vesuvio	402 66	240 00	204 25
Cyclope	402 66	240 00	204 25
Chanaral	418 12	250 34	200 66
Caldera	418 12	250 34	200 66
Cerisal Bayo	422 45	265 00	211 66
Huasco	422 45	265 00	211 66
Valparaiso	477 00	300 01	213 75
Valparaiso	441 79	414 63	131 16
Francisco	300 00	181 50	131 16
Acapulco (Mazatlo).	342 56	194 97	104 07
Isla Arenas	342 56	190 00	107 26
Realejo (Corinto)	293 26	176 25	120 30
La Union	293 26	176 25	120 30
La Libertad	343 76	216 75	163 76
Acapulco	342 56	194 97	104 07
San José	304 88	187 20	104 30

Passage dans une cabine fer pont avant et arrière 24 pour arrière de la Nlle-Orléans à St Nazaire 120 pour

Passage dans un semi-salon 1re pont avant 150

Passage d'entrepont 100

Un supplément de $25 en or devra être payé pour un lit occupé dans les cabines antérieures du fer pont.

Les enfans au dessous de 3 ans ne paient pas.

Les enfantes de 3 à 8 paient quart de place.

Les enfants de 8 à 12 paient demi-place.

Au-dessus place entière.

Il est accordé un lit pour deux enfants payant demie place.

Avant bien que pour quatre enfants payant quart de place.

Dans le cas où une famille comprendrait plusieurs enfants au-dessous de 3 ans, la gratuite ne sera accordée qu'à l'un d'eux, les autres paieraient quart de place.

On recevra au Musée le pourcentage prélevé par le fret sur le tarif pour les passagers d'entrepont.

On délivre des billets d'aller et de retour aux passagers de chambre pour les voyages périodiques avec une diminution de 25 00 sur la prix de la double traversée. Les billets de voyage d'aller et retour ne sont pas donné dans l'espace de six mois à partir du jour de son premier embarquement. Ils ne sont ni cédés ni aucune bonification ne sera faite s'il ne fait le voyage de retour par les steamers de la Compagnie.

Le nourriture des passagers d'entrepont sera celle de matelots français.

Une cabine à deux couchettes retenue pour l'usage exclusif d'un passager sera payée à raison d'un passage et demi.

Le steamer à roues GUYANE partira de la Nouvelle-Orléans sur les 15de du mois de juillet de bonne heure pour le port de la Havane, afin de correspondre avec l'arrivée prochaine du steamer de la Compagnie Générale Transatlantique faisant les voyages entre Saint-Nazaire et Vera-Cruz.

Pour passage s'adresser chez

VICTOR PERRILLIAT, agent,
127, rue de la Commune.

COMPAGNIE GENERALE

TRANSATLANTIQUE.

SEULE LIGNE DIRECTE POUR LA FRANCE.

Service des Paquebots-Poste de la Compagnie Générale Transatlantique, entre New York et le Havre, touchant à Brest.

Les nouveaux et splendides bâtiments de cette ligne favorite partiront comme suit de l'embarcadère No 50, rivière du Nord :

ST-LAURENT capitaine Surcouf, Dimanche, 8 déc.
PEREIRE ..... Dimanche, 15 déc.
VILLE-DE-PARIS ..... Samedi, 21 déc.
EUROPE ..... Samedi, 28 déc.

PRIX DU PASSAGE (compris le vin),
payable en or ou ses équivalent en papier.

POUR BREST OU LE HAVRE :

Première cabine, $160. Seconde cabine, $85

POUR PARIS :

Y compris le billet de chemin de fer délivré à bord.

Première cabine, $185. Seconde cabine, $90.

Les bagages seront enregistrés pour Paris.

Boire médicinal gratuite.

Les voyageurs allemands qui vont sur le continent reviennent ou qui en reviennent, en prenant les steamers de cette ligne, eviteront les risques inutiles et le passage par les chemins de fer anglais et de la traversée de la Manche, tout en n'épargnant ni le temps ni l'argent et le peine.

Pour fret ou passage, s'adresser à
V. PERRILLIAT, 127, rue Commune.

Nouvelle-Orléans à St Nazaire

VIA HAVANE.

Le steamer Français

GUYANNE,

Partira pour le port de la Havane, le 14 de courbre, à 7 heures et demie du matin, pouvera et apporta des renseignements pour du retour et autre fret pour Saint-Nazaire, Bordeaux, Le Havre, Paris, Liverpool, Londres, Anvers, Rotterdam, Brême et Hambourg.

Pour fret ou passage, s'adresser à
VICTOR PERRILLIAT, agent,
127 rue de la Commune.

2nov 127 rue de la Commune

POUR HAMBOURG.

Partant DIMANCHE 15 de courbre.

POUR HAMBOURG—Le navire à vapeur de 1 0 ton

TEUTONIA,

..... commandant Kier,

partira comme il est dit. On peut le rendre pour les connaissements sur toute la ligne de parcours du continent.

Pour fret, s'adresser à
WILLIAMS, RUPERTI & CO.
1er déc—3f 31, rue Carondelet.

L'Exposition de Paris.

La Ligne Immen.—Steamers de la Malle.

Départ du Per No 45, North River, New York

Tous les SAMEDIS, à midi.

Vitesse et excellente commodité.

Passage pour Liverpool, $120. Aller et retour, $170.
New York à Liverpool, $115. Aller et retour, $155.
New York à Londres, $125. Aller et retour, $175.
New York à Paris, $120. Aller et retour, $240.

Billets de retour, bons pour six mois.

Pour plus de détails, s'adresser à
ELLIOT & MCKEEVER,
9 mars—1an No 106, Broadway, No 106.

Hambourg et la Nouvelle-Orléans.

Compagnie de Paquebots Hambourgo-Américaine.

Steamers entre Hamburg, la Nlle-Orléans et New York, par la rade de Southampton.

Havaria, 2000 tonneaux..... Capitaine J. Meier.
Teutonia, 2000 tonneaux..... Capitaine Hardau.
Allemania, 2000 tonneaux..... Capitaine E. Meier.
Barmania, 2000 tonneaux..... Capitaine H. Fr. Jansen.
Cimbria, 2000 ton. neuf..... Capitaine N. Trautmann.
Germania, 2000 tonneaux..... Capitaine Ed. Schmidt.
Hammonia, 2000 ton. neuf..... Capitaine H. Ehrtz.
Saxonia, 2000 tonneaux..... Capitaine Fr. Isaack.
Holsatia, 2000 tonneaux..... En cours de construction

Jour de départ de la Ligne de la Nlle-Orléans

De Hambourg. De Southampton. Nlle-Orléans.
Havaria..... 1er oct. 4 oct. 15 nov.
Teutonia..... 15 oct. 18 oct. 1er déc.

Les steamers qui suivront seront nommés plus tard.

Prix du passage (payables en or) :

De la Nlle-Orléans à Hambourg, 1re cabine, entrepont. De Hambourg ou du Havre, 1re cabine, $112 70 ; 2e, $75. Certificats de passage de Hambourg à la Nlle-Orléans, $75. Fret de Hambourg à la Nlle-Orléans, 40 francs par tonneau de 40 pieds cubes ou 1000 livres.

Les steamers de Hambourg de New York partiront tous les samedis. Pour les autres, s'adresser à
WILLIAMS, RUPERTI & CO.
Agence générale, rue Carondelet, No 63.
MAURY & CO., Agents pour le passage.
Agence générale à Hambourg, No 181, Nlle-Orléans
C. S. RICHARD & BOAS, Agence générale pour les passagers, 6, Barclay street, New York

Pour New-York directement.

Compagnie de vapeurs de la malle des Etats-Unis pour New-York.

MORNING STAR..... 2500 tonneaux..... Nelson, comm.
GUIDING STAR..... 2000 " " "
MISSISSIPPI..... 2200 " " "
MERRIMACK..... 2200 " " "
MONTEREY..... 1600 " Edwards, "
MARIPOSA..... 1600 " Quick, "

Le vapeur

MARIPOSA,

Quick, commandant,

Partira SAMEDI, 14 décembre, à 5 h. du soir, du

Wharf de la Compagnie, vis a vis de la place Jackson

On recevra du fret pour les vapeurs de cette ligne à toutes les heures du jour, et le prix du fret et de passage seront aussi raisonnables que possible.

Pour fret ou passage, s'adresser à
CREEVY, NICKERSON & CO, agents,
32 rue Carondelet, Nlle-Orléans.

Geo. B. HARTSON, président,
1er déc'66—1an No 5, Bowling Green, New-York.

Pour New York directement.

Ligne de Steamers Cromwell, entre New-York et la Nouvelle-Orléans.

CETTE LIGNE SE COMPOSE

Des Steamers suivants :

GEO. CROMWELL..... CORTES.
GEN. WASHINGTON..... GEN. MEADE.
GEN. GRANT..... SHERMAN.

Le steamer

GEO. CROMWELL,

E. E Vail, commandant,

Partira de son wharf, au pied de la rue Toulouse,

Le SAMEDI, 14 DE COURBRE, à 5 heures du soir.

Cette ligne prend du fret et donne des connaissement pour BREME et le HAVRE.

Pour fret ou passage, s'adresser à
ALFRED MOULTON,
Rue Carondelet, No 41

Agence de la Compagnie de steamers du Sud, à Liverpool.

Nlle-Orléans, 13 novembre 1867.

Les soussignés ont établi une agence à Liverpool, sous la raison de MAURY & CO., uniquement pour le coton expédié de la Nlle-Orléans par les STEAMERS et BARQUES à VOILES—évitant ainsi les frais de transbordement à New York.

Ceux qui veulent tenir leur coton à la Nlle-Orléans sujet aux ordres des expéditeurs, pourvuit le faire assurer contre les risques de guerre, par police ouverte ici spéciales, jusqu'à présentation des connaissements conventionnellement exigés.

J. H. ASHBRIDGE & DECAN.

16 nov—1m.

POUR LE HAVRE.

Le beau navire français de première classe, long cours, MONGOL, capitaine Courbe, ayant la plus grande partie de son chargement engagé et allant à bord, partira sans délai.

Pour le complément de son chargement, s'adresser à W. R. RUDDENDORFF,
Rue Commerce, No 179.

Pour passage, ayant de beaux remménagements, s'adresser comme ci-dessus ou au capitaine, à bord, quai de 28 Troisième District. 4 déc.

POUR LE HAVRE.

LA barque française de première classe HAPPY, capitaine Eichenberger, jaugeant 700 balles, partira comme dit ci-dessus. Pour fret de 400 balles, ou l'équivalent, s'adresser à
W. R. RUDDENDORFF,
No 179, rue Commerce,
ou à CREEVY, NICKERSON & Co.,
19nov 32 Carondelet.

THOS. B. BODLEY, & Co.

MARCHANDS DE

Machines et Instruments Aratoires.

De toute espèce de

MACHINERIE DE MOULIN A SUCRE,
MOULINS A FARINE,
MOULINS A FARINE DE MAIS,
MACHINES A TRAVAILLER LES BOIS, &
constamment en magasin.

Agence générale, au Sud-Ouest, pour la vente des machines portatives de Wood & Mann et des moulins Gates et à Batons, perfectionnés.

THOS. B. BODLEY & Co,
Rue Perdido, No 9.
16déc—1fi—1an

Chapeaux! Chapeaux!

J. ALBERT,

43.....RUE DAUPHINE VIEILLE-LEVÉE.....43

Entre Conti et Bienville.

AUX MARCHANDS DE LA VILLE ET DE LA CAMPAGNE.

Un magasin est arrivant par chaque steamer de New York et d'Europe, un grand assortiment de chapeaux et de casquettes de feutre, fourrure, laine, castorin, drap et velours, pour hommes, enfants et garçons, choisi expressément par moi-même en Nord et en Europe, pour la vente de la ville et de la campagne. Meuleurs les acheteurs sont respectueusement invités à visiter ce choix de mes marchandises.

Prix ramenés extrêmement réduits. 3 nov—3m

L. CRESSON,

PEINTRE,

103 et 105 rue Bourbon, près l'Opéra.

Tient un magasin de PAPIER PEINT pour tenture et décoration, aussi d'ARTICLES DE FÊTE : lampes, chapelets gravures, tableaux, &c., &c. Il se charge de la pose des papiers ainsi que des ENCAD